

# 学生财务事宜



学生、家长和照顾员指南

**2020/21 年度**

# 索引

- 第一部分 在 2020 年 8 月 31 日，年届 16 至 18 岁之间的学生，  
以及那些受《教育、健康和护理计划 (EHCP)》约束的学  
生
- 第二部分 给予父母和照顾员的信息
- 第三部分 年满 19 岁或以上，正开始遵循学习目标来进修的学生
- 第四部分 需要申请高等教育学生贷款的学生
- 第五部分 如何申请
- 第六部分 其他有用的信息
- 第七部分 如何与我们联系

## 第一部分 在 2020 年 8 月 31 日，年届 16 至 18 岁之间的学生，以及那些受《教育、健康和护理计划 (EHCP)》约束的学生

### 交通费用

您可以申请交通费用资助，如果：

- 您的住所距离上课 / 实习的学院超过 1.5 英里；  
和
- 您是来自一个收入低于 / 不超过 £25000 的家庭；  
或
- 您已获得本校颁发进展助学金。

### 注意事项

- 1) 您必须注册修读一个完整的学习课程才能获得这项资助。
- 2) 您将被要求每学期为此乘车证缴付 £20 的费用。
- 3) 如果您丢失了乘车证，您便需要支付 £45 的补发费用。
- 4) 您必须达到 90% 的出席率要求，每学期的乘车证才能获得更新。
- 5) 为了有资格获得这项资助，您和所修读的课程都必须符合政府资助的资格。

### 进展助学金

要获得这项助学金的资格，您必须满足以下所有条件。

- 课程开始时年龄是在 16 至 18 岁之间；  
和
- 修读一个完整的学习课程；  
和
- 曾经或目前在儿童院舍居住；  
或
- 您正在领取「收入补贴 (Income Support)」或「统一福利补贴 (Universal Credit)」来代替「收入补贴」；这是因为您在经济上需要支持自己和那些一起生活的家属（例如孩子或伴侣）；  
或
- 您正以自己的名义来领取「就业和支援津贴 (Employment & Support Allowance)」或「统一福利补贴」以代替「就业和支援津贴」和「残疾人生活津贴 (Disability Living Allowance)」 / 「个人独立金 (Personal Independence Payment)」；

或

- 您是以上其中一个群组的年轻无人陪伴的寻求庇护者；

或

- 您是一个年轻的照顾员。

付款详情

- 每年 **36** 周，每周 **£30**，但每周要达到 **80%** 的出席率要求。
- 通过 **BACS** 直接支付到您的银行户口内。

学生基金

- 您的家庭收入每年必须少于 **£25000** 才会获得考虑（这项申请必须提供收入证明）。
- 您和所修读的课程都必须符合政府资助的资格。
- 您必须拥有自己的银行户口，并且能够提供相关资料来接收基金款项。

注意：

这项基金仅适用于那些收入低于 **£25000** 的家庭，并且没有资格获得「学院助学金」的学生。

款项分两期支付。一半在 **10** 月底支付，另一半在 **1** 月底支付。（将会根据开始日期而变更）

免费的 **FE** 餐

- 如果您正在领取下面其中一种福利金，而您的孩子在 **2020 年 8 月 31** 日时年龄是在 **16 至 18** 岁之间，他们便有资格享用免费的 **FE** 餐。
- 如果您在 **2020 年 8 月 31** 日时年龄是在 **16 至 18** 岁之间，并正以自己的名义领取下面其中一种福利金，您便可能有资格享用免费的 **FE** 餐。

「收入补贴」；

「根据收入而定的求职者津贴 (Income-based Jobseeker's Allowance)」；

「与收入有关的就业和支援津贴 (Income-related ESA)」；

根据《移民和庇护法1999》第六部分来提供的支援 (**ASS 支援**) ；

「国家养老金补贴 (State Pension Credit)」的保证成份；

「儿童税补贴 (Child Tax Credit)」 (前提是您无权获得「工作税补贴 (Working Tax Credit)」), 并且全年总收入不超过 £16190 (经由 HMRC 评估) ;

持续「工作税补贴 (Working Tax Credit)」 — 在您停止获得「工作税补贴」的资格后所得到的 4 周款项 ;

「统一福利补贴」, 而全年净收入不得超过 £7400。

- 如果您的年龄是在 **19 至 25 岁** 之间, 并且受到「教育、健康和护理计划」的约束, 您便可能有资格享用免费的 FE 餐。
- 您将有资格每天在一间学院中心享用一个餐, 价值为每天 **£3** 的「特价餐」。

如果您有资格获得免费的 FE 餐, 则根据出席率和其他与课程相关的要求, 您还将有资格获得每周 **£15** 的「学院助学金」。

## 托儿服务

如果您在 2020 年 1 月 3 日是一名 20 岁以下的父母, 并正在领取孩子的「儿童福利金 (Child Benefit)」, 您便可以直接向政府申请领取托儿服务津贴。

您必须登上网站 <https://www.gov.uk/care-to-learn> 通过填写在线表格来申请。

## 第二部分 给予父母和照顾员的信息

对于任何学生来说，开始在学院学习确实是一个令人兴奋的时刻。

在利物浦市学院，我们重视父母、亲戚和照顾员在此过程中的各个阶段所担当的重要角色。

我们希望您有机会看完第一部分，以了解您的子女可能会获得的一系列财务资助，而这部分则提供了额外的指导和说明，我们希望您会觉得有用。

### 申请系统

本学院设有一个名为 **PayMyStudent** 的在线系统，以供您用来申请财务资助。它是一个云端软件，因此可以在任何设备上使用（如：桌面电脑、笔记本电脑、平板电脑和手机）。

您的子女将获得更多相关信息，以作为其欢迎礼包的一部分。

当您的子女完成入学登记后，他们便可以使用这个 **PayMyStudent** 系统。

并且在使用这个系统时获得所需的帮助和支持。

### 通讯

基于新的数据保护要求，我们只能与您的子女直接商讨申请财务资助的事宜。

如果您的子女无法处理自己的事务而需要您成为他们的法定代表时，请提供有关安排的证据，以便我们可以把这个安排添加到他们的 **PayMyStudent** 记录中。

任何与您子女的通讯都是以电邮发送到他们的学院电邮户口内。

如果您的子女对他们的学生资助申请有疑问，他们可以发送电邮至 [StudentFinance@liv-coll.ac.uk](mailto:StudentFinance@liv-coll.ac.uk) 查询。

### 支付助学金

为了接收学院支付的款项，您的子女将需要以自己名义开设一个银行户口。我们是无法将他们的款项存入其他人的户口内。

每周的助学金不会在圣诞节、复活节或 10 月、2 月和 5 月期中假时支付。

您的子女可以直接从其 **PayMyStudent** 户口查看他们的付款 / 出席率情况。

在学期开始的头 5 周内，我们是不会检查出席率和支付助学金。

从第 6 周开始，我们只会在达到 90% 出席率的要求时才支付该周的款项。任何与注册记录有关的问题都应该首先与「进展负责人」进行商讨。

## **就申请财务资助而提供收入证明**

我们会根据家庭收入或正在领取某些福利金来评估您是否有资格申请财务资助。

我们的在线财务资助申请系统 **PayMyStudent** 就每个问题而列出了所需的证据。

非常重要是我们拥有一份完整的福利金信件，当中详细说明了应有的权利。

我们为 **PayMyStudent** 编写了另一份指南，当中包括了所需的证据样本。

## 第三部分 年满 19 岁或以上，正开始遵循学习目标来进修的学生

### 交通费用

您可以申请交通费用资助，如果您的住所距离上课 / 实习的学院超过 1.5 英里。

#### 注意事项

- 您必须修读一个每周不少于 6 个小时的课程才能获得这项资助。
- 您的家庭收入必须低于 / 不超过 **£25000**。
- 您将被要求每学期为此乘车证缴付 **£20** 的费用。
- 如果您丢失了乘车证，您便需要支付 **£45** 的补发费用。
- 您必须达到 **90%** 的出席率要求，每学期的乘车证才能获得更新。
- 为了有资格获得这项资助，您和您修读的课程都必须符合政府资助的资格。

### 酌情豁免费用

如果您符合资格标准，并且在进行了相关扣除之后，所剩余的家庭收入为 **£25000** 或以下，您便有资格获得费用豁免。

**注意：**这不适用于那些 24 岁以上，正在修读一个第 3 级或第 4 级（非专上教育）学习课程的学生，或那些 19 岁以上，正在修读第二个完整的第 3 级或第 4 级（非专上教育）学习课程的学生。

这项资助不适用于那些在 19 至 23 岁之间，尚未获得一个完整的第 1 级或第 2 级学历，但希望注册修读一个未被划定为第 1 级或第 2 级课程的学生。

### 学生基金

- 您的家庭收入每年必须少于 **£25000** 才会获得考虑（这项申请必须提供收入证明）。
- 您和所修读的课程都必须符合政府资助的资格。
- 您必须拥有自己的银行账户，并且能够提供相关资料来接收基金款项。
- 款项分两期支付。一半在 10 月底支付，另一半在 1 月底支付。（将会根据开始日期而变更）
- 我们无法为寻求庇护者提供现金资助。

### 免费的 FE 餐

如果您的家庭年薪是低于 / 不超过 **£25000**，您将有资格每天在一间学院中心享用一个餐，价值为每天 **£3** 的「特价餐」。



## 托儿服务

### 申领资格

- 您必须年满 **20** 岁或以上。
- 您必须在利物浦市学院开始修读一个课程。
- 您必须是孩子的父母或主要照顾员。
- 您的家庭收入必须低于 / 不超过 **£25000**。
- 您和所修读的课程都必须符合政府资助的资格。

## 第四部分 需要申请高等教育学生贷款的学生

**请注意，在您的高等教育学生贷款获得批准之前，我们是不会提供这些资助。**

### 交通费用

您可以申请交通费用资助，如果您的住所距离上课 / 实习的学院**超过 1.5 英里**。

### 注意事项

- 为了有资格获得这项资助，您和所修读的课程都必须有资格获得高等教育学生贷款。
- 您必须修读一个每周不少于 6 个小时的课程才能获得这项资助。
- 您的家庭收入必须低于 / 不超过 **£25000**。
- 您将被要求每学期为此乘车证缴付 **£20** 的费用。
- 如果您丢失了乘车证，您便需要支付 **£45** 的补发费用。
- 您必须达到 **90%** 的出席率要求，每学期的乘车证才能获得更新。

### 学生基金

- 您的家庭收入每年必须少于 **£25000** 才会获得考虑（这项申请必须提供收入证明）。
- 您和所修读的课程都必须有资格获得高等教育学生贷款。
- 您必须拥有自己的银行账户，并且能够提供相关资料来接收基金款项。
- 款项分两期支付。一半在 **10 月底** 支付，另一半在 **1 月底** 支付。（将会根据开始日期而变更）

### 托儿服务

- 您必须在利物浦市学院开始修读一个课程。
- 您必须是孩子的父母或主要照顾员。
- 您的家庭收入必须低于 / 不超过 **£25000**。
- 您和所修读的课程都必须有资格获得高等教育学生贷款。

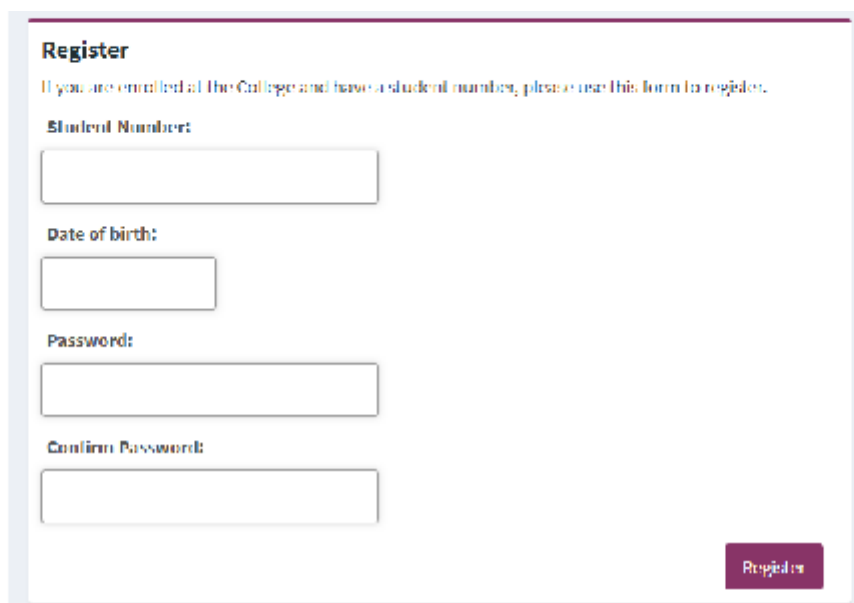
### 免费的 FE 餐

如果您的家庭年薪是低于 / 不超过 **£25000**，您将有资格每天在一间学院中心享用一个餐，价值为每天 **£3** 的「特价餐」。

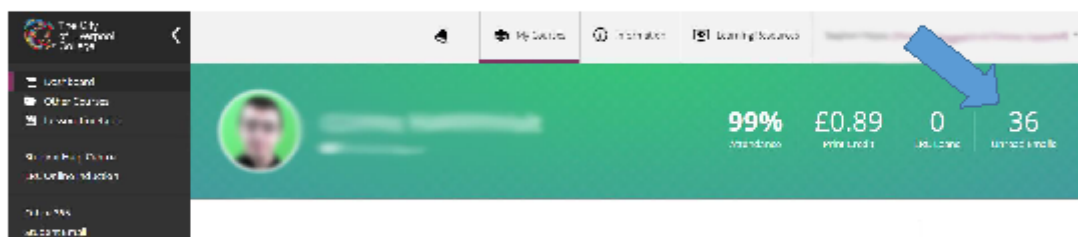
## 第五部分 如何申请

### PayMyStudent 注册和申请指南

- 如要登记使用 PayMyStudent，请先前往 <https://liverpool.paymystudent.com/portal/>
- 您也可以通过学生内联网上的链接 <https://my.liv-stu.co.uk/> 来进行连接。



- 填写注册表格，然后点击**Register**。您的学生编号可在学生证的左下角找到。
- 在下一页点击 **Submit** 来完成注册。一个激活电子邮件将发送到您的学院电邮地址。
- 您可以从 **MyCollege** 的仪表板快速地进接到您的学院电邮。在您接收到的电邮中点击激活链接，以激活您的 **PayMyStudent** 户口。



- 您现在可以使用注册时提供的信息来登录 **PayMyStudent**。



请注意：整张申请表都是手机兼容的，而使用手机的“相机”或“图库”可以更快地上传证据（如果您已经有证据的图像），因此，您不妨使用手机 / 平板电脑来进行申请。

## 第六部分 其他有用的信息

### 议会税学生证明书 (Council Tax Student certificate)

如果您或您的父母需要缴纳「市会税」，您便可以申领一张「市会税学生证明书」。作为全日制学生，对「市会税」来说是“无形的”，因此可能会在税单上获得折扣或豁免。

### NHS 低收入证明书

如果您是一名 19 岁或以上的学生，并正在接受 NHS 治疗，您可能需要支付一些费用（医疗费用），例如处方药物费。

如果您需要承担医疗费用，您可以根据「NHS 低收入计划 (NHS Low Income Scheme)」来获得一些帮助。

许多根据该计划来申请帮助的学生都可以获得全额资助。即使是那些未能获得全额资助的学生，也可能在支付费用上获得一些帮助。

您所获得的帮助金额是取决于您提出申请时的情况而定。

您需要填写一份 HC1 表格，并会被要求出示一些补助金 / 助学金，工资单和任何其他收入来源的证明。

### 「全国学生联合会 (NUS)」会员卡

注册后，您将自动成为 NUS 的会员。

「NUS TOTUM 卡」可让您在购买自己喜爱的品牌（如 ASOS, Prime Student, Apple 和更多的品牌）物品时获得很好的折扣。

「NUS extra 卡」还附带有一张一年免费的「ISIC 卡」，这是一张全球唯一公认的学生身份证，让您可以在自己国家和世界各地旅行时获得折扣和服务。

请登上 NUS 网站来申请您的「TOTUM 卡」。申请这张卡是需要支付 £13 的费用。

[www.nus.org.uk](http://www.nus.org.uk)

### 福利金

当您继续接受全日制非专上教育的同时，您的家庭仍可获得「儿童福利金」和「儿童税补贴」。就「住房福利金 (Housing Benefit)」/ 「当地住房津贴 (Local Housing Allowance)」而言，您也将被视为家属。

如果您正以求职者身份来领取「求职者津贴」或「统一福利补贴」，您可能需要向 Jobcentre Plus 提供一份「学习协议书」，或一封福利确认信，以便证明您的课程和上课时间等相关信息。

如果您需要一封信函来证明这一点，请可以向学院的任何一个接待处或学习资源中心索取一份「要求签发一封福利确认信」表格，把它填妥并交回学院处理便可。

## 工作

如果您身为学生但有一份兼职工作，您便可能需要支付「入息税 (Income Tax)」和「国民保险费 (National Insurance)」。

您必须支付：**入息税** — 如果您每周收入超过 **£260.50** 或每月 **£1042**（这是您的**个人免税额**）和**国民保险费** — 如果您每周收入超过 **£166**。

您的雇主通常会通过 PAYE 从您的收入直接扣除「入息税」和「国民保险费」。

## 如果您缴交了太多税

如果您有交税但在同一个纳税年度中停止工作，您便可以[要求退税](#)。使用 HMRC 的[税务检测器](#)来确定您是否缴纳了过多的税款，或与 [HMRC 联系](#)。

工作 0 至 11 小时	应该很少或没有问题
工作 12 至 15 小时	您的最终成绩可能会受到影响
工作 15 小时或以上	工作与学习之间的平衡是不健康的；您的最终成绩可能会受到严重影响，并可能会导致不合格。

## 制订预算的主要技巧

- 花时间去计划；
- 预备一个预算表；
- 应对恐惧；
- 列出基本开支；
- 记录您的所有开支 — 这有助于辨别经常性 / 偶然性开支；
- 考虑设置定期付款 / 直接借记 — 这可以帮助您计划并向个别人士和机构定期缴付款项；
- 计划好额外开支，例如新年花费 / 特殊活动 / 家人生日等。

## 认识这个团队的员工 — 我们在这里是为您提供帮助

学生财务经理



[AskAnn@liv-coll.ac.uk](mailto:AskAnn@liv-coll.ac.uk)

学生财务顾问



[Sara.jones@liv-coll.ac.uk](mailto:Sara.jones@liv-coll.ac.uk)

学生财务顾问



[Sylvie-ann.steward@liv-coll.ac.uk](mailto:Sylvie-ann.steward@liv-coll.ac.uk)

学生财务徒工



[Rhea.savage@liv-coll.ac.uk](mailto:Rhea.savage@liv-coll.ac.uk)

The Learning Exchange

Room 1/11

[Studentfinance@liv-coll.ac.uk](mailto:Studentfinance@liv-coll.ac.uk)

